



**Parlamentul României
Senat**

Secretar General

Memorandum intern

Către: Biroul Permanent al Senatului
De la: Secretar General al Senatului
Domnul Mario-Ovidiu Oprea
Tema: Participarea la Conferința Președinților Parlamentelor Uniunii
Europene, (Budapesta, Ungaria, 11-12 mai 2025)

În perioada 11- 12 mai 2025, Adunarea Națională a Ungariei va organiza *Conferința Președinților Parlamentelor Uniunii Europene*, în contextul dimensiunii parlamentare a Președinției ungare a Consiliului Uniunii Europene.

Reuniunea va avea ca teme principale de dezbatere: Viitorul Uniunii Europene, federalism sau suveranitate națională, mai aproape de alegători: regionalismul în Europa și conservarea identității culturale europene.

Din partea Senatului va participa o delegație formată din domnul Mircea Abrudean, președinte interimar al Senatului și doamna Izabella Moldovan, reprezentantul Senatului la Parlamentul European.

Propunem Biroului permanent să aprobe:

1.Participarea la Conferința Președinților Parlamentelor Uniunii Europene, (Budapesta, Ungaria, 11-12 mai 2025), a delegației formate din domnul Mircea Abrudean, președintele interimar al Senatului și doamna Izabella Moldovan, reprezentantul Senatului la Parlamentul European.

Calea 13 Septembrie nr. 1-3, sector 5, București, 050711

www.senat.ro

tel: 021.414.2535

email: dgcpe@senat.ro

2. Suportarea din bugetul Senatului a cheltuielilor aferente deplasării, în perioada 11-12 mai 2025, după cum urmează:

-Transport internațional cu avionul, clasa economic – low cost, pe ruta Târgu Mureș-Budapesta, cu plecare în ziua de 11 mai, ora 15:10 (zbor W62486), și întoarcere în ziua de 12 mai, pe ruta Budapesta -Bucuresti, ora 18:20-21:05 (zbor RO 238), clasa business, pentru domnul Mircea Abrudean, președinte interimar al Senatului. Biletul low cost va fi achiziționat ulterior aprobării Biroului Permanent a Senatului.

-Transport internațional cu avionul, clasa economic, pe ruta Bucuresti- Budapesta cu plecare în ziua de 11 mai , ora 17:00-17:50(zbor RO 237) și retur pe ruta Budapesta-Bruxelles, în ziua de 12 mai, ora 18:00- 20:05 (zbor SN2826) pentru doamna Izabella Moldovan, reprezentantul Senatului la Parlamentul European .

-Voucher de cazare pentru domnul Mircea Abrudean, președinte interimar al Senatului (1 noapte)

-Indemnizație de deplasare pentru doamna Izabella Moldovan, reprezentantul Senatului la Parlamentul European (1 noapte) în conformitate cu art. 36 alin. (1) și art. 39 alin. (1) din Hotărârea nr. 3/2019 a Birourilor Permanente ale celor două Camere

-Asigurări de sănătate și avans pentru cheltuieli, cu justificare ulterioară.

Devizul estimativ al acțiunii este anexat prezentului memorandum. Recalcularea cheltuielilor se va face în baza documentelor justificative, în limita devizului aprobat.

Avizat,

Director general al DGCPE

Gheorghe Alecsei

Anexe:

- invitație
- program
- aviz oportunitate Comisia pentru afaceri europene

Courtesy translation

SPEAKER OF THE HUNGARIAN NATIONAL ASSEMBLY

H.E. Mr. Mircea Abrudean
Acting President of the Senate of Romania

Bucharest

Budapest, 25 February 2025

Esteemed Mr. President,

In the framework of the interparliamentary cooperation of the Hungarian Presidency of the Council of the European Union, the Hungarian National Assembly has the honour to organise the highest level forum for interparliamentary cooperation, the Conference of Speakers of the European Union Parliaments, which is also the closing event of the parliamentary conferences of the Hungarian Presidency.

It is my pleasure to invite You to the Conference of Speakers of the European Union Parliaments, to be held on 11-12 May 2025 in Budapest.

The conference provides an excellent opportunity to present different perspectives on high-profile interconnected political issues and to establish highest level of interparliamentary dialogue. I am convinced that instead of ideological division Europe must show unity in today's critical times, and that the EU institutions must propose policies in the future that put the interests of the people first. The conference with the motto „The future of Europe” will focus on two thematic agendas: „The future European Union: general perspectives, federalism or national sovereignty” and „Closer to voters: regionalism in Europe, and safeguarding Europe's cultural identity”. I hereby send for your kind attention the programme, as well as the practical information attached.

Trusting in your participation, Mr. President, please accept the assurances of my highest consideration.

Yours sincerely,

Kövér László

PREȘEDINTELE ADUNĂRII NAȚIONALE A UNGARIEI

Excelenței Sale
Domnul Mircea Abrudean
Președinte interimar al Senatului României
București

Budapesta, 25 februarie 2025

Stimate domnule Președinte,

În cadrul cooperării interparlamentare a Președinției ungare a Consiliului Uniunii Europene, Adunarea Națională a Ungariei are onoarea de a organiza cel mai înalt forum de cooperare interparlamentară – Conferința Președinților Parlamentelor Uniunii Europene – care reprezintă, totodată, evenimentul de închidere al conferințelor parlamentare din cadrul Președinției ungare.

Am plăcerea de a vă invita la Conferința Președinților Parlamentelor Uniunii Europene, ce va avea loc în perioada 11–12 mai 2025, la Budapesta.

Conferința oferă o oportunitate excelentă pentru a prezenta diverse perspective asupra unor subiecte politice interconectate de mare amploare și pentru a consolida dialogul interparlamentar la cel mai înalt nivel. Sunt convins că, în locul diviziunilor ideologice, Europa trebuie să demonstreze unitate în aceste vremuri dificile, iar instituțiile Uniunii Europene trebuie, pe viitor, să propună politici care să pună în prim-plan interesele cetățenilor.

Conferința, având drept motto „Viitorul Europei”, se va concentra pe două teme principale:
– „Viitoarea Uniune Europeană: perspective generale, federalism sau suveranitate națională”
– „Mai aproape de alegători: regionalismul în Europa și conservarea identității culturale europene”.

Vă transmit, atașat, programul evenimentului și documentul care conține informații practice, pentru buna dumneavoastră informare.

Încrezător în participarea Dumneavoastră, vă rog să primiți expresia celei mai înalte considerații.

Cu deosebit respect,

László Kövér
Președintele Adunării Naționale a Ungariei

CONFERINȚA PREȘEDINȚILOR PARLAMENTELOR UNIUNII EUROPENE

– VIITORUL EUROPEI –

Budapesta, 11-12 mai 2025

Program preliminar
Varianta din 21 februarie 2025

11 mai 2025, duminică

Sosirea delegațiilor

- **17:45** – Participanții la reuniunea Troicii pleacă de la hoteluri către clădirea Adunării Naționale a Ungariei
- **18:00-19:00 – Reuniunea Troicii Prezidențiale**
Participanți: Spania, Ungaria, Danemarca, Parlamentul European
Locație: Adunarea Națională a Ungariei
- **19:00** – Participanții la reuniunea Troicii pleacă spre locația cinei
- **19:00** – Toate celelalte delegații pleacă de la hoteluri spre locația cinei
- **19:30-22:00 – Cină**
- **22:00** – Întoarcerea la hoteluri

12 mai 2025, luni

- **08:15** – Plecarea de la hoteluri către clădirea Adunării Naționale a Ungariei
- **09:00-09:30 – Provocările cu care se confruntă Europa**
Locație: Sala de ședințe a Camerei Superioare
 - Discurs de bun venit: domnul **László Kövér**, președintele Adunării Naționale a Ungariei
 - Observații introductive: domnul **Viktor Orbán**, prim-ministrul Ungariei

09:30-12:00 – Sesiunea I: Viitorul Europei:

- **Perspective generale**
- **Federalism sau suveranitate națională**

Discurs de deschidere: László Kövér

Vorbitori principali:

- Domnul **Walter Rosenkranz**, președintele Consiliului Național al Austriei

- Doamna **Roberta Metsola**, președinta Parlamentului European
- Domnul **Gérard Larcher**, președintele Senatului Franței (*de confirmat*)

Schimb de opinii

- **12:00 – Fotografie de familie**
Locație: Scara de onoare
- **12:15 – Prânz tip bufet** oferit de Adunarea Națională a Ungariei
Locație: Sala Vânătorilor și săli adiacente
- **13:30–14:00 – Tur ghidat al clădirii Adunării Naționale a Ungariei** (în engleză și franceză)

14:00–16:00 – Sesiunea II: Mai aproape de alegători: regionalismul în Europa și conservarea identității culturale europene

Discurs de deschidere: László Kövér

Vorbitori principali:

- Domnul **Lorenzo Fontana**, președintele Camerei Deputaților din Italia
- Doamna **Ana Brnabić**, președinta Adunării Naționale a Serbiei (*de confirmat*)
- Doamna **Maja Riniker**, președinta Consiliului Național al Elveției

Schimb de opinii

- **16:00–16:45 – Sesiune de închidere** – Adoptarea Concluziilor, remarci finale
Încheiere: László Kövér
- **16:45 – Plecarea delegațiilor**

**CONFERENCE OF THE SPEAKERS OF THE
EUROPEAN UNION PARLIAMENTS**

- THE FUTURE OF EUROPE -

Budapest, 11-12 May 2025

Draft Programme
as of 21 February 2025

11 May 2025, Sunday

Arrival of the delegations

17:45	Participants of the Troika meeting leave from the hotels to the building of the Hungarian National Assembly
18:00-19:00	Meeting of the Presidential Troika Spain, Hungary, Denmark, European Parliament <u>Venue:</u> Hungarian National Assembly
19:00	Participants of the Troika meeting leave for the venue of the dinner
19:00	All other delegations leave for the venue of the dinner from the hotels
19:30-22:00	Dinner
22:00	Return to the Hotels

12 May 2025, Monday

08:15	Departure from hotels to the building of the Hungarian National Assembly
09:00-09:30	Challenges facing Europe <u>Venue:</u> Upper Chamber Session Hall Welcome address by Mr. László Kövér , Speaker of the Hungarian National Assembly Introductory remarks by Mr. Viktor Orbán , prime minister of Hungary
09:30-12:00	Session I: The future European Union: – General perspectives – Federalism or national sovereignty Opening speech by Mr. László Kövér , Speaker of the Hungarian National Assembly Keynote speakers: – Mr. Walter Rosenkranz , President of the National Council of Austria – Ms. Roberta Metsola , President of the European Parliament

- **Mr. Gérard Larcher**, President of the Senate of France (to be confirmed)

Exchange of views

12:00

Family photo

Venue: The Grand Staircase

12:15

Buffet lunch offered by the Hungarian National Assembly

Venue: Hunters' Hall related halls

13:30-14:00

Guided tour in the building of the Hungarian National Assembly (in English and French)

14:00-16:00

Session II: Closer to voters: regionalism in Europe, and safeguarding Europe's cultural identity

Opening speech by **Mr. László Kövér**, Speaker of the Hungarian National Assembly

Keynote speakers:

- **Mr. Lorenzo Fontana**, President of the Chamber of Deputies of Italy
- **Ms. Ana Brnabić**, Speaker of the National Assembly of Serbia (to be confirmed)
- **Ms. Maja Riniker**, President of the National Council of Switzerland

Exchange of views

16:00-16:45

Closing session – Adoption of the Conclusions, final remarks

Closing remarks by **Mr. László Kövér**, Speaker of the Hungarian National Assembly

16:45

Departure of the delegations